

Tôi có thể nói một cách thành thật rằng ng [ ] u Chính ph [ ] M [ ] không ph [ ] n b [ ] i chúng tôi và không dâm sau [ ] ng chúng tôi, ng [ ] i dân Vi [ ] t Nam sẽ c [ ] m th [ ] y r [ ] t bi [ ] t [ ] n.

**Spiegel:** *Th [ ] a ông Thi [ ] u, trong su [ ] t 5 năm [ ] 1968 đ [ ] n 1973, Hoa K [ ] đã n [ ] [ ] c đàm phán hòa bình cho Vi [ ] t Nam. Tr [ ] [ ] ng đàm phán c [ ] a M [ ] , Henry Kissinger đã mô [ ] t chi ti [ ] t trong h [ ] i ký c [ ] a mình v [ ] ông, v [ ] i [ ] cách là T [ ] ng th [ ] ng Nam Vi [ ] t Nam, đã phá ho [ ] i nh [ ] ng n [ ] [ ] c c [ ] a ông ta nh [ ] th [ ] nào nh [ ] m mang hòa bình cho cu [ ] c chi [ ] n kéo dài nhi [ ] u năm, [ ] n th [ ] t hàng tr [ ] u nhân m [ ] ng và nh [ ] mu [ ] n "bóp nát trái tim Hoa K [ ] " nh [ ] [ ] i c [ ] a Kissinger nói. T [ ] i sao ông [ ] i c [ ] a tr [ ] nh [ ] v [ ] y?*

**Ông Thi [ ] u:** Đi [ ] u đó hoàn toàn vô lý. N [ ] u nh [ ] tôi ngăn c [ ] n thì đã không thể có chuy [ ] n dàn x [ ] p hòa bình trong năm 1973. Tuy nhiên, nh [ ] m [ ] i ng [ ] i đã bi [ ] t, đó không ph [ ] i là m [ ] t n [ ] n hòa bình t [ ] t đ [ ] p khi ch [ ] ng ki [ ] n nh [ ] ng h [ ] u qu [ ] x [ ] y ra t [ ] i Vi [ ] t Nam. Kissinger đ [ ] i đi [ ] n cho chính sách và [ ] i ích c [ ] a Chính ph [ ] Hoa K [ ] . V [ ] i t [ ] cách là T [ ] ng th [ ] ng Vi [ ] t Nam, tôi có nhi [ ] m v [ ] b [ ] o v [ ] nh [ ] ng [ ] i ích s [ ] ng còn c [ ] a đ [ ] t n [ ] c tôi.

Tôi đã nhi [ ] u [ ] n ch [ ] ra cho t [ ] ng th [ ] ng Nixon và ti [ ] n sĩ Kissinger r [ ] ng r [ ] b [ ] vài v [ ] th [ ] không m [ ] y quan tr [ ] ng t [ ] i m [ ] t qu [ ] c gia nh [ ] bé nh [ ] Vi [ ] t Nam có thể không có nhi [ ] u ý nghĩa đ [ ] i v [ ] i m [ ] t c [ ] ng qu [ ] c nh [ ] Hoa K [ ] , nh [ ] ng đ [ ] i v [ ] i chúng tôi đó là v [ ] n đ [ ] gi [ ] a s [ ] s [ ] ng và cái ch [ ] t c [ ] a toàn b [ ] m [ ] t đ [ ] t n [ ] c.

**Spiegel:** *Kissinger không ph [ ] nh [ ] n r [ ] ng cu [ ] i cùng ông cũng đã đ [ ] ng ý dàn x [ ] p hòa bình. Nh [ ] ng ông ta nói lý do chính khi [ ] n ph [ ] i m [ ] t nh [ ] u th [ ] i gian vì ông đã c [ ] n tr [ ] quy [ ] t l [ ] t và lý do th [ ] c ch [ ] t ông không bao giờ ph [ ] n đ [ ] i các đ [ ] xu [ ] t c [ ] a M [ ] vì ông tính toán r [ ] ng t [ ] t c [ ] nh [ ] ng đ [ ] xu [ ] t đó sẽ b [ ] Hà N [ ] i bác b [ ] .*

**Ông Thi [ ] u:** Không đúng nh [ ] v [ ] y. Ch [ ] m [ ] t thêm h [ ] n 2 ho [ ] c 3 ngày hay 2 ho [ ] c 3 tháng đ [ ] ch [ ] m đ [ ] t cu [ ] c chi [ ] n đã đi [ ] n ra g [ ] n 30 năm. Tôi nh [ ] n ra cuộc chi [ ] n này là cu [ ] c chi [ ] n dài nh [ ] t trong [ ] ch s [ ] c [ ] a Hoa K [ ] , trong đó h [ ] là ng [ ] i đã vi [ ] n tr [ ] cho chúng tôi. Có thể vì v [ ] y mà ng [ ] i M [ ] t ra v [ ] i vàng nh [ ] th [ ] . Tuy nhiên, chúng tôi c [ ] n m [ ] t n [ ] n hòa bình v [ ] ng ch [ ] c.

